

# Mode d'emploi

# OR 151 upc

# FRANCAIS

## Programmation Réseau TVT

1. Choisir la langue
2. Choisir le pays Suisse
3. ID Réseau et fréquence :  
43033  
426.0 MHz

## FRANÇAIS



L'appareil porte le sigle CE et est par conséquent conforme aux principales exigences des directives européennes 2004/108/CE, compatibilité électromagnétique et 2006/95/CE, sécurité électrique; et à la directive sur l'écoconception 2009/125/CE selon le règlement 107/2009; ainsi que 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

### ***Consignes de sécurité et de montage***

Tous les appareils commercialisés par nos soins sont à l'achat conformes aux dispositions de sécurité en vigueur et **sûrs par principe!** Il convient de respecter les consignes suivantes afin d'éviter les dangers, dommages ou dysfonctionnements potentiels.

Nota: Il y a des mentions supplémentaires sur le dessous de l'appareil.

#### **Lieu d'installation**

Placer le décodeur sur un support rigide, sûr et horizontal. Veiller à une bonne ventilation. Ne pas placer le décodeur sur des lits, canapés, tapis ou sur des surfaces similaires, étant donné que les orifices de ventilation figurant à la base de l'appareil pourraient être recouverts et que la circulation d'air nécessaire serait alors interrompue. Assurez-vous que les orifices de ventilation figurant sur le décodeur ne sont pas recouverts, par ex. par des journaux, napperons, rideaux ou objets similaires posés dessus. Cela pourrait provoquer un incendie de l'appareil.

La température ambiante maximale autorisée pour le décodeur et le module d'alimentation joint est de: +35° C.

Le décodeur ne doit pas être installé à proximité de sources de chaleur (par ex. chauffage, four, etc.). De manière générale le décodeur ne doit être utilisé que dans des lieux où il est protégé contre le réchauffement par des sources de chaleur externes et où il n'est pas exposé directement ou indirectement au réchauffement par le rayonnement solaire.

La chaleur dissipée induite par le fonctionnement doit être évacuée grâce à une circulation d'air suffisante. C'est la raison pour laquelle il convient de ne pas recouvrir le décodeur ou de l'installer dans une armoire fermée.

Veiller à respecter un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil. Les chauffages ou autres sources de chaleur à proximité de l'appareil peuvent entraîner des dysfonctionnements ou endommager l'appareil. Il est interdit de poser des sources de chaleur comme des bougies allumées sur l'appareil.

La chaleur dissipée par le décodeur peut entraîner une modification des teintes à la surface des meubles. Le cas échéant, il convient de poser l'appareil sur un support approprié.

Le lieu d'installation ne doit pas être choisi dans des pièces présentant une humidité de l'air élevée, par ex. cuisine ou sauna, étant donné que la précipitation de l'eau de condensation est susceptible d'endommager le décodeur. Le décodeur ne doit pas être utilisé dans des climats tropicaux.

Le décodeur est prévu pour être utilisé dans un environnement sec, sous un climat tempéré et ne doit **pas** être exposé aux gouttes ou projections d'eau.

Si le décodeur est amené d'un endroit froid à un lieu chaud, il peut y avoir formation d'humidité par condensation dans l'appareil. Laisser le décodeur éteint pendant quelques heures.

## Raccordement au réseau électrique

### ATTENTION:

Utiliser exclusivement l'adaptateur secteur d'origine fourni:

Type: FW7576/EU/12/OVP



### Fabricant: FRIWO Gerätebau GmbH

Le décodeur ne doit en **aucun cas** être raccordé à une source de courant autre (par ex. batterie de voiture)!

Le bloc d'alimentation doit être exclusivement raccordé à une tension réseau de 230 V~/50 Hz.

Le bloc d'alimentation doit être accessible en permanence afin de pouvoir débrancher le décodeur du réseau électrique. Ne brancher le bloc d'alimentation qu'à une prise de courant mise à la terre!

Le bloc d'alimentation du décodeur ne doit être raccordé au réseau électrique que lorsque tous les câbles ont été connectés au décodeur conformément aux prescriptions. Si le bloc d'alimentation du décodeur s'avère défectueux ou si le décodeur présente d'autres dommages, celui-ci ne doit pas être mis en service.

Éviter tout contact du décodeur avec l'eau ou l'humidité. Ne pas mettre le décodeur en service à proximité de baignoires, piscines ou autres sources de projection d'eau.

Ne pas poser de récipient contenant des liquides, par ex. vase de fleurs, sur le décodeur. Ces derniers sont susceptibles de se renverser et le liquide qui s'en échappe peut entraîner des dommages considérables ou provoquer un risque de choc électrique.

Débrancher immédiatement le bloc d'alimentation de la prise si des liquides ou corps étrangers ont pénétré de manière intempestive dans le décodeur. Il convient de faire contrôler le décodeur par un professionnel avant toute réutilisation.

N'ouvrez en aucun cas le bloc d'alimentation ou le décodeur – ces opérations ne peuvent être exécutées que par un professionnel.

Ne pas laisser les enfants manipuler le décodeur sans surveillance. Les corps étrangers, par ex. aiguilles, pièces de monnaie, etc. ne doivent pas tomber à l'intérieur du décodeur. Ne pas toucher les contacts de raccordement situés au dos de l'appareil avec des objets métalliques ou les doigts. Cela peut provoquer des courts-circuits.

Ne pas placer le décodeur à proximité d'appareils générant des champs magnétiques importants (par ex. moteurs, haut-parleurs, transformateurs). Utiliser un raccordement au réseau électrique approprié, aisément accessible et éviter l'utilisation de prises multiples!

Ne pas saisir le bloc d'alimentation avec des mains humides, risque de choc électrique! En cas d'incident ou d'émanations de fumée ou d'odeurs de l'appareil, débrancher immédiatement le bloc d'alimentation de la prise!

Si de l'eau ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil ou si le bloc d'alimentation a été endommagé, l'appareil ne doit pas être mis en service. L'appareil doit au préalable être vérifié ou réparé par un professionnel (service après-vente technique).

Avant un orage, débrancher la prise d'antenne et le bloc d'alimentation.

Avant de raccorder le téléviseur au décodeur, il convient de débrancher le cordon d'alimentation du téléviseur. À défaut, il y a un risque d'endommagement du téléviseur.

Lorsque le décodeur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par exemple avant un voyage, débrancher le bloc d'alimentation de la prise électrique.  
Retirer également les piles de la télécommande, étant donné que ces dernières sont susceptibles de couler et d'endommager la télécommande.

## Consignes relatives à la protection de l'environnement

En fin de vie, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il existe probablement au sein de votre commune un centre de collecte des déchets assurant la récupération des appareils usagés et leur valorisation.



## Mise en place des piles dans la télécommande

Ouvrir le couvercle du compartiment à piles situé en dessous de la télécommande et mettre les deux piles 1,5 V (type: AAA) en place. Veiller à respecter la polarité!

### NOTA:

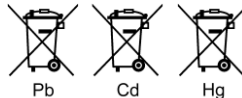
- Lorsque certains ordres de la télécommande ne sont plus ou pas correctement exécutés, il convient de remplacer le jeu de piles.
- Lors d'un remplacement des piles, toujours remplacer les deux piles.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le rayonnement solaire extrême, le feu ou autres. Les piles sèches ne doivent pas être rechargées.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par exemple avant un voyage, retirer les piles de la télécommande étant donné que celles-ci peuvent couler et ainsi endommager la télécommande.
- Il est interdit de recharger les piles normales ou de les jeter dans le feu (**risque d'explosion!**).

## ***Apportez votre contribution à la protection de l'environnement***

Les piles/batteries ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. En qualité de consommateurs, vous êtes légalement tenus de rapporter les batteries ou piles usagées aux points de vente ou dans des centres de collecte spécialement prévus à cet effet.

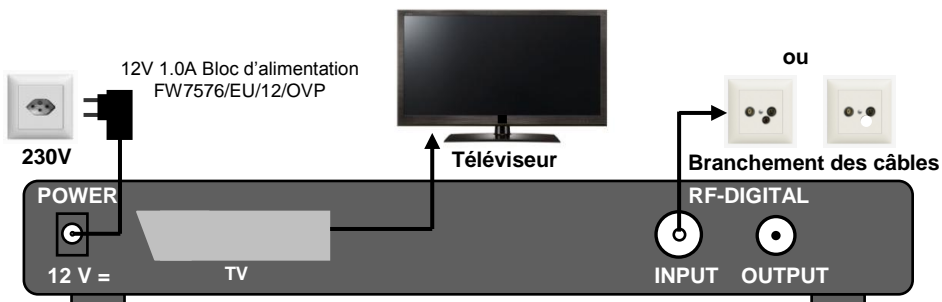
Vous trouverez les symboles suivants sur les batteries contenant des substances toxiques:

**Pb** = la batterie contient du plomb  
**Cd** = la batterie contient du cadmium  
**Hg** = la batterie contient du mercure



# Guide d'installation rapide

Après avoir lu les consignes de sécurité et de montage, brancher le décodeur (cf. figure) et le mettre en marche à l'aide de la télécommande (touche  $\odot$ ). Sélectionnez le canal d'entrée à l'aide de la touche (symbole TV/AV/source) sur la télécommande de votre téléviseur.



Lors de la première mise en service du décodeur, la fenêtre de bienvenue de l'assistant d'installation s'affiche. L'assistant d'installation vous permet de procéder très simplement aux réglages les plus importants du décodeur.

## Langue des menus

Dans la première étape d'installation, choisissez avec les touches

▲▼ la langue souhaitée et validez votre choix avec **OK**.

<b>Bienvenue</b>
Langue menu [1/14]
Deutsch
English
Italiano
Suomi
Français

## Pays

Choisissez à l'aide des touches ▲▼ le pays Suisse et confirmez votre saisie avec **OK**.

La touche **EXIT** vous permet de revenir à la première étape de l'installation et de corriger ainsi vos entrées erronées.

<b>Bienvenue</b>
Pays [2/3]
Allemagne
Suisse
Autriche

## Réseau

Sélectionnez à l'aide des touches ▲▼ **upc cablecom** et validez votre saisie avec **OK**.

La touche **EXIT** vous permet de revenir à la première étape de l'installation et de corriger ainsi vos entrées erronées.

<b>Bienvenue</b>
Réseau
upc cablecom

## ID réseau & Fréquence

Saisissez l'ID réseau (première ligne) et la fréquence (deuxième ligne).

<b>Bienvenue</b>
ID réseau & Fréquence
----- ---. - MHz

Nota: Vous trouverez ces valeurs dans la lettre jointe ou sur le site Internet suivant:  
**[upc-cablecom.ch/setupid](http://upc-cablecom.ch/setupid)**

Saisissez les paramètres et confirmez votre saisie avec **OK**.

Le menu de recherche automatique des émetteurs s'affiche et la recherche démarre. Pendant la recherche, on peut voir dans la fenêtre *État: recherche en cours...* affiché. Les nouveaux émetteurs TV ainsi que les stations radio sont listées.

Lorsque la recherche est terminée, le message d'état suivant apparaît: *Recherche terminée*.

Quittez ensuite de menu de recherche avec **EXIT**.

Les réglages effectués ainsi que les émetteurs trouvés seront de ce fait mémorisés.

## Remarques

### Consommation électrique:

Votre appareil nécessite env. 5,5 W en fonctionnement normal. Lorsque l'appareil est mis en veille, la liste des canaux est vérifiée et mise à jour le cas échéant. Cette procédure dure environ 2 minutes, puis l'appareil se met automatiquement en veille prolongée. La puissance absorbée est alors d'env. 0,5W.

### Minuterie d'enregistrement:

Ce décodeur ne dispose pas d'un disque dur interne/proprie. Le décodeur supporte néanmoins la signalisation d'enregistreurs externes VHS via le câble PÉRITEL. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans le mode d'emploi de votre enregistreur VHS.

### Verrouillage :

Le code PIN par défaut est : 0 0 0 0


## Information:

Un mode d'emploi détaillé est disponible sur le site Internet suivant:  
**[upc-cablecom.ch/anleitungen](http://upc-cablecom.ch/anleitungen)**

# Télécommande



Coupeure son (mute)




Clavier numérique pour choix de la chaîne. Dans le menu, entrée des paramètres des chaînes



Guide Electronique des Programmes EPG



Non utilisée



Réglage du volume  
Dans un menu: sélection ou modification d'une valeur




Changement de chaîne  
Dans le menu: choix de la liste



Permet de quitter le menu actif ou de quitter l'OSD




Activation du menu principal



CH Changement de chaîne



Activation du télétexte



Enregistre des données de l'EPG dans un timer





Bouton Marche / veille




Affichage de la liste des chaînes




Commutation entre programmes radio ou TV



Dans le menu: ouverture, modification ou confirmation d'un choix




Bascule entre le programme regardé et le programme regardé précédemment



Choix du canal audio



Fonctions raccourcis menu



VOL Réglage volume



Touche: ouvre le menu information



Touche effacement dans les menus



Non utilisée